

Navodila za uporabo zaušesnih (BTE) in vušesnih (ITE) slušnih aparatov Stride

 Powered by North



unitron™ Hearing matters

Hvala

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali te slušne aparate.

V našem podjetju si močno prizadevamo pomagati ljudem z okvaro sluha. Skupaj s slušnimi akustiki iščemo napredne rešitve po meri za vsakogar.

Ker je sluh pomemben.

Ta navodila veljajo za naslednje modele:

Stride™ P Pro (2015)	Stride™ Pro Canal (2015)
Stride™ P 800 (2015)	Stride™ 800 Canal (2015)
Stride™ P 700 (2015)	Stride™ 700 Canal (2015)
Stride™ P 600 (2015)	Stride™ 600 Canal (2015)
Stride™ P 500 (2015)	Stride™ 500 Canal (2015)
Stride™ P Dura Pro (2015)	Stride™ Pro Mini Canal (2015)
Stride™ P Dura 800 (2015)	Stride™ 800 Mini Canal (2015)
Stride™ P Dura 700 (2015)	Stride™ 700 Mini Canal (2015)
Stride™ P Dura 600 (2015)	Stride™ 600 Mini Canal (2015)
Stride™ P Dura 500 (2015)	Stride™ 500 Mini Canal (2015)
Stride™ Pro Full Shell (2015)	Stride™ Pro CIC (2015)
Stride™ 800 Full Shell (2015)	Stride™ 800 CIC (2015)
Stride™ 700 Full Shell (2015)	Stride™ 700 CIC (2015)
Stride™ 600 Full Shell (2015)	Stride™ 600 CIC (2015)
Stride™ 500 Full Shell (2015)	Stride™ 500 CIC (2015)
Stride™ Pro Half Shell (2015)	Stride™ Pro IIC (2015)
Stride™ 800 Half Shell (2015)	Stride™ 800 IIC (2015)
Stride™ 700 Half Shell (2015)	Stride™ 700 IIC (2015)
Stride™ 600 Half Shell (2015)	Stride™ 600 IIC (2015)
Stride™ 500 Half Shell (2015)	Stride™ 500 IIC (2015)

Vaši zaušesni slušni aparati (BTE)

Slušni akustik: _____

Telefon: _____

Model: _____

Serijska številka: _____

Rezervne baterije: ☐ Velikost 13

Garancija: _____

Program 1 je za: _____

Program 2 je za: _____

Program 3 je za: _____

Program 4 je za: _____

Datum nakupa: _____

Osnovne informacije o заушnih slušnih aparatih

Opozorilo o prazni bateriji



2 piska vsakih
30 minut

Velikost baterije



13

☐ Stride P Dura

☐ Stride P

Zamenjava baterij



Znak
plus (+)

Vklop/izklop



Vklop

Izklop



Tipka

- ☐ preklapljanje med programi
- ☐ uravnavanje glasnosti

Zamenjava baterij



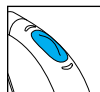
Znak
plus (+)

Vklop/izklop



Vklop

Izklop



Tipka

- ☐ preklapljanje med programi
- ☐ uravnavanje glasnosti

Klecno stikalo

- ☐ uravnavanje glasnosti

Vaši vušesni slušni aparati (ITE)

Slušni akustik: _____

Telefon: _____

Model: _____

Serijska številka: _____

Rezervne baterije:

☐ Velikost 10

☐ Velikost 312

☐ Velikost 13

Garancija: _____

Program 1 je za: _____

Program 2 je za: _____

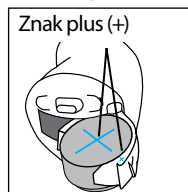
Program 3 je za: _____

Program 4 je za: _____

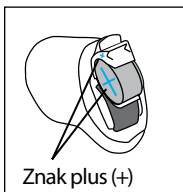
Datum nakupa: _____

Osnovne informacije o vušesnih slušnih aparatih

Zamenjava baterij

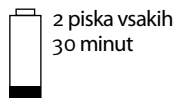


Znak plus (+)



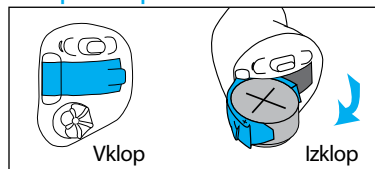
Znak plus (+)

Opozorilo o prazni bateriji



2 piska vsakih 30 minut

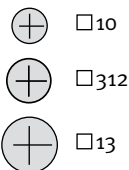
Vklop/Izklop



Vklop

Izklop

Velikost baterije



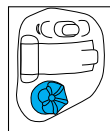
□ 10



□ 312

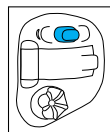


□ 13



Vrtljivi gumb

□ uravnavanje glasnosti;
naprej = glasneje, nazaj = tišje



Tipka

□ preklapljanje med programi
□ uravnavanje glasnosti

Kazalo

Opozorila.....	2
Maskirnik tinitusa	6
Skrb za slušne aparate	9
Kratek opis delov zaušesnih slušnih aparatov	10
Namestitev slušnega aparata na uho.....	13
Vklop in izklop zaušesnega slušnega aparata	15
Informacije o baterijah za zaušesne slušne aparate	16
Navodila za uporabo zaušesnih slušnih aparatov	19
Čiščenje zaušesnih slušnih aparatov	24
Podporni slušni pripomočki za zaušesne slušne aparate	28
Navodila za odpravljanje težav.....	30
Kratek opis delov vušesnih slušnih aparatov	34
Namestitev vušesnega slušnega aparata v uho	36
Vklop/izklop vušesnega slušnega aparata	38
Informacije o vušesnih slušnih aparatih.....	39
Navodila za uporabo vušesnih slušnih aparatov.....	42
Čiščenje vušesnih slušnih aparatov	48
Navodila za odpravljanje težav z vušesnimi slušnimi aparati	49
Uporaba telefona.....	53
Dodatna oprema	56
Informacije o simbolih in njihova razlaga	59
Informacije o skladnosti	61
Povratne informacije uporabnika	63
Dodatne opombe.....	64

Opozorila

- ⚠️ Slušni aparati so namenjeni ojačitvi in prenosu zvoka do ušes ter s tem kompenziranju težav pri naglušnosti. Slušne aparate (posebej programirane za vsako naglušnost) sme uporabljati le predvidena oseba. Osebe, ki jim slušni aparati niso namenjeni, ne smejo uporabljati takih aparatov, saj jim lahko ti okvarijo sluh.
- ⚠️ Slušni aparati se lahko uporabljajo le skladno z navodili zdravnika oziroma slušnega akustika.
- ⚠️ Slušni aparati ne bodo povrnili normalnega sluha in ne bodo preprečili ali popravili naglušnosti, ki nastane zaradi organskih vzrokov.
- ⚠️ Slušnih aparatov ne uporabljajte v prostorih, v katerih lahko pride do eksplozije.
- ⚠️ Alergijske reakcije zaradi slušnih aparatov so malo verjetne. Če se kljub temu pojavi srbenje, rdečica, bolečina, vnetje ali pekoč občutek v ušesih oziroma okoli njih, obvestite o tem slušnega akustika in svojega zdravnika.

- ⚠️ Če po odstranitvi slušnega aparata katerikoli njegov del ostane v sluhovodu (kar je sicer malo verjetno), takoj poiščite zdravniško pomoč.
- ⚠️ Odstranite slušne aparate pred računalniško tomografijo ali magnetnoresonančnim slikanjem oziroma drugimi elektromagnetnimi postopki.
- ⚠️ Bodite zelo previdni pri nošenju slušnih aparatov, kadar največja jakost zvoka presega 132 decibelov. Obstaja nevarnost okvare preostalega sluha. Pogovorite se s slušnim akustikom, da zagotovite, da bo največja izhodna jakost vaših slušnih aparatov ustrezala vaši naglušnosti.

Opozorila za magnetne in baterije

- ⚠️ Slušne aparate, baterije ali magnetne vedno hranite tako, da jih ne dosežejo majhni otroci in živali. Slušnih aparatov in baterij nikoli ne dajajte v usta. Ob zaužitju slušnega aparata ali baterije takoj poiščite zdravniško pomoč.
- ⚠️ Magnet lahko vpliva na nekatere medicinske naprave ali elektronske sisteme. Poskrbite, da bo magnet (ali telefon, opremljen z magnetom) vedno najmanj 30 cm (12") stran od srčnih spodbujevalnikov, kreditnih kartic ali drugih magnetno občutljivih naprav.

Previdnostni ukrepi

- ① Uporaba slušnih aparatov je samo del rehabilitacije sluha; morda bosta potrebna tudi slušni trening in usposabljanje za branje z ustnic.
- ① V večini primerov neredna uporaba slušnih aparatov ne prinaša najboljših rezultatov. Ko se enkrat na slušne aparate navadite, jih nosite vsak dan, cel dan.
- ① Vaši slušni aparati vsebujejo najsodobnejše dele, ki zagotavljajo najboljšo kakovost zvoka v različnih okoliščinah. Upoštevajte, da lahko komunikacijske naprave, kot so digitalni prenosni telefoni, v slušnih aparatih ustvarijo brenčec zvok. Morebitne vplive uporabe prenosnega telefona v svoji bližini lahko zmanjšate na številne načine. Slušne aparate lahko preklopite na drug program, glavo lahko obrnete v drugo smer oziroma lahko ugotovite položaj prenosnega telefona in se oddaljite.
- ① Preveč popačen zvok pri klicanju ali med telefonskim pogovorom lahko kaže na vpliv magnetna na telefonsko slušalko. Da se izognete poškodbam, predstavite magnet na drugo mesto na telefonski slušalki.

Opomba za slušne akustike

- ⚠ Pri bolnikih s perforiranim bobničem, izpostavljenoto votlino srednjega ušesa ali kirurško preoblikovanim sluhovodom ne smete nameščati kupol. V teh primerih priporočamo uporabo individualno izdelane ušesne olive.

Označevanje

Serijska številka in leto izdelave sta navedena na notranji strani pokrovčka za baterijo.

Maskirnik tinitusa

Maskirnik tinitusa omogoča začasno omilitev tinitusa ob uporabi širokopasovnega šuma.

Opozorila za maskirnik tinitusa

- ⚠ Maskirnik tinitusa je širokopasovni zvočni generator. Zagotavlja terapijo z zvočno obogatitvijo, ki se lahko uporabi za začasno omilitev tinitusa v okviru posamezniku prilagojenega programa obvladovanja tinitusa.
- ⚠ Načelo zvočne obogatitve temelji na dodatni zvočni spodbudi, ki lahko pomaga odvrniti vašo pozornost s tinitusa in se izogniti negativnim odzivom. Zvočna obogatitev je skupaj z inštrukcijskim svetovanjem uveljavljen pristop k obvladovanju tinitusa.
- ⚠ Slušne aparate, ki delujejo po zračni prevodnosti in imajo maskirnik tinitusa, mora prilagoditi slušni akustik, ki pozna diagnozo in načine obvladovanja tinitusa.

- ⚠ Ob kakršnihkoli neželenih učinkih zaradi uporabe maskirnika tinitusa, kot so glavobol, slabost, vrtoglavica, srčne palpitacije ali poslabšanje slušne funkcije, npr. slabše prenašanje glasnosti, nejasen govor ali poslabšanje tinitusa, nehajte uporabljati pripomoček in poiščite zdravniško pomoč.
- ⚠ Glasnost maskirnika tinitusa se lahko nastavi na vrednost, ki lahko ob predolgi uporabi povzroči trajno okvaro sluha. Ob nastavitvi maskirnika tinitusa v slušnem aparatu na tolikšno vrednost vam bo slušni akustik svetoval, koliko časa dnevno lahko uporabljate maskirnik tinitusa. Ne uporabljajte maskirnika tinitusa, če je njegova glasnost nastavljena na neprijetno raven.

Pomembne informacije

 Maskirnik tinitusa ustvarja zvoke, ki se lahko uporabijo za omilitev tinitusa v okviru posamezniku prilagojenega programa obvladovanja tinitusa. Uporabljati ga je treba skladno z navodili slušnega akustika, ki pozna diagnozo in načine zdravljenja tinitusa.

 Osebo, ki jo pesti tinitus, mora skladno z dobro zdravstveno prakso pred uporabo zvočnega generatorja pregledati otolog. Namen takega pregleda je zagotoviti, da se pred uporabo zvočnega generatorja odkrijejo in zdravijo medicinsko ozdravljiva stanja, ki morda povzročajo tinitus.

 Maskirnik tinitusa je namenjen osebam, starim najmanj 18 let, ki imajo okvaro sluha in tinitus.

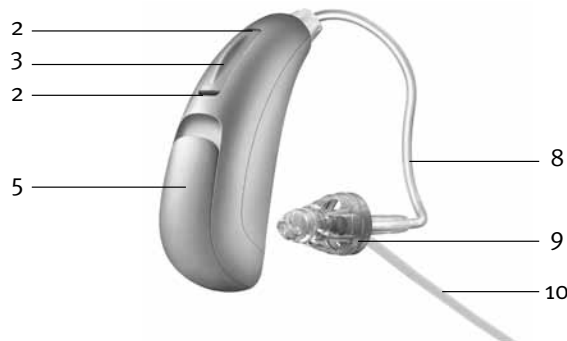
Skrb za slušne aparate

- Kadar slušnega aparata ne uporabljate, odprite baterijski predalček.
- Vedno odstranite slušne aparate pred uporabo izdelkov za nego las. Slušni aparati se lahko zamašijo in prenehajo pravilno delovati.
- Ne nosite slušnih aparatov v kopalni kadi ali pod prho oziroma ne dajajte jih v vodo.
- Če se slušni aparati zmočijo, jih ne sušite v pečici ali mikrovalovni pečici. Ne premikajte gumbov. Takoj odprite predalček za baterijo in pustite slušne aparate na zraku, da se sušijo 24 ur.
- Zavarujte slušne aparate pred preveliko toploto (sušilnik za lase, predal pod armaturno ploščo ali armaturna plošča).
- Pazite, da ne zvijate ali stiskate žice, ko slušni aparat spravljate v etui.
- Z redno uporabo razvlaževalnika, kot je komplet Dri-Aid, lahko preprečite korozijo slušnih aparatov in podaljšate njihovo življenjsko dobo.
- Ne mečite slušnih aparatov oziroma ne trkajte z njimi po trdih površinah.

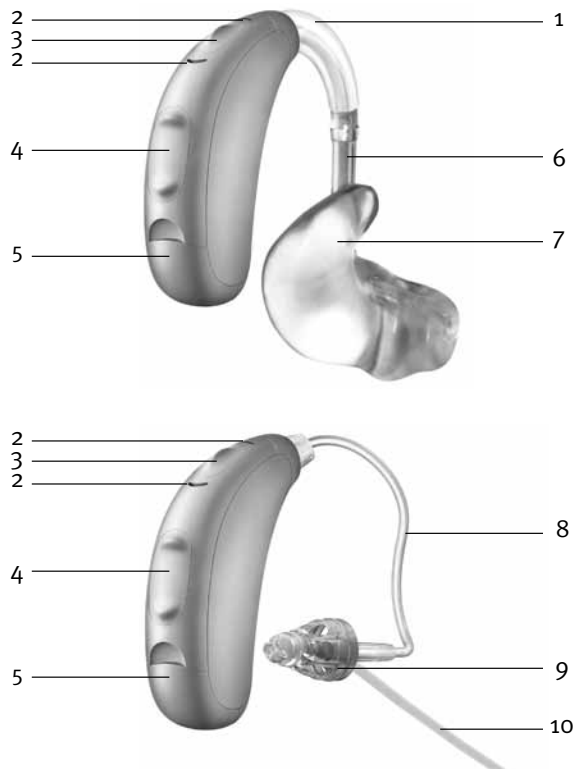
Kratek opis delov зауšesnih slušnih aparatov

- 1 **Ušesna kljukica** – ušesna oliva, izdelana po meri, je pritrjena na slušni aparat z ušesno kljukico
- 2 **Mikrofon** – zvok vstopi v slušni aparat skozi mikrofone. **Ščitnik za mikrofon** – varuje mikrofon pred umazanijo in drugimi delci
- 3 **Tipka** – uporablja se za preklapljanje med slušnimi programi ali spremembo glasnosti, odvisno od prilagoditev
- 4 **Klecno stikalo** – uporablja se za uravnavanje glasnosti
- 5 **Baterijski predalček (vklop in izklop)** – zaprite predalček, da vklopite slušni aparat, oziroma ga do konca odprite, da izklopite slušni aparat ali zamenjate baterijo
- 6 **Cevka** – del ušesne olive, s katerim je slednja pritrjena na kljukico slušnega aparata
- 7 **Ušesna oliva** – omogoča prehajanje zvoka iz slušnega aparata v uho, poleg tega pa se uporablja za pritrditev slušnega aparata
- 8 **Tanka cevka** – zvok potuje po tej cevki do sluhovoda
- 9 **Kupola** – uporablja se za namestitev tanke cevke v sluhovodu
- 10 **Zadrževalni del** – pomaga preprečevati, da bi kupola in tanka cevka zlezli iz sluhovoda

Zaušesni slušni aparati Stride P Dura



Zaušesni slušni aparati Stride P

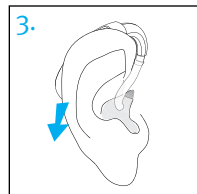
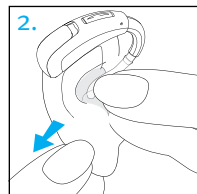
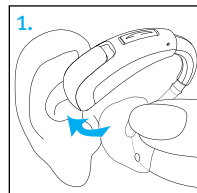


Namestitev slušnega aparata na uho

Slušni aparati so lahko označeni z majhno barvno piko na baterijskem predalčku rdeča = desno uho; modra = levo uho.

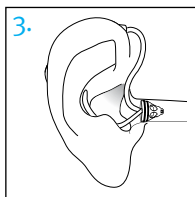
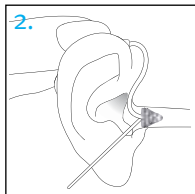
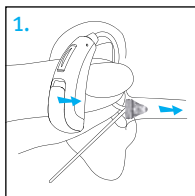
Slušni aparati z ušesnimi olivami

1. Ušesno olivo držite s palcem in kazalcem, pri čemer naj bo odprtina usmerjena v sluhovod, slušni aparat pa naj bo nad ušesom.
2. Previdno vstavite ušesno olivo v uho. Morda jo boste morali rahlo zavrteti nazaj. Ušesna oliva se mora tesno in udobno prilegati. Za lažjo namestitev ušesne olive v sluhovod narahlo povlecite mečico navzdol in nazaj.
3. Namestite slušni aparat nad uho.



Slušni aparat s tanko cevko

1. Namestite slušni aparat nad uho. Tanka cevka mora biti poravnana z glavo in ne sme štrleti.
2. Primite tanko cevko, kjer se stika s kupolo, in nežno potisnite kupolo v sluhovod.
3. Namestite zadrževalni del v uho tako, da leži na spodnjem delu odprtine sluhovoda.

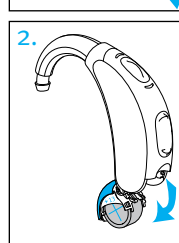
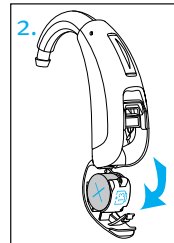
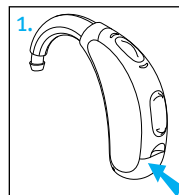
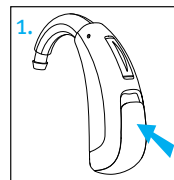


Vklop in izklop zaušesnega slušnega aparata

Baterijski predalček deluje kot stikalo za vklop in izklop.

1. **Vklop:** Zaprite baterijski predalček za baterijo.

 **Opomba:** Slušni aparat se bo vklopil v 5 sekundah. Slušni akustik lahko po potrebi še podaljša zakasnitev vklopa.



2. **Izklop:** Odprite baterijski predalček.

 **Opomba:** Pri vklopu oziroma izklopu slušnega aparata, nameščenega na ušesu, s palcem in kazalcem primite zgornji in spodnji del aparata. Predalček za baterijo odprite oziroma zaprite s palcem.

Informacije o baterijah za zaušesne slušne aparate

Opozorilo o prazni bateriji

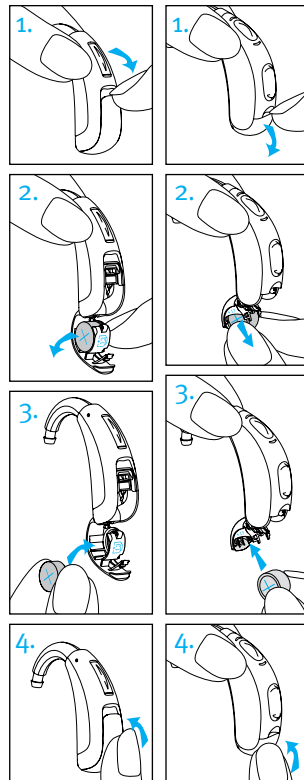
Dva dolga piska označujeta, da je baterija slušnega aparata skoraj prazna. Po opozorilu o prazni bateriji zvok morda ne bo več tako jasen. To je popolnoma običajno, stanje pa lahko popravite tako, da zamenjate baterijo.

Če ne slišite opozorila o prazni bateriji, lahko slušni akustik spremeni njegov ton oziroma glasnost. Opozorilo se lahko po potrebi tudi izklopi.

 **Vaš slušni aparat je zasnovan tako, da vsakih 30 minut predvaja opozorilo o prazni bateriji, dokler baterije ne zamenjate. Vendar se lahko baterija, ki je v slabem stanju, popolnoma izprazni že pred naslednjim opozorilom. Zato vam priporočamo, da baterijo zamenjate takoj, ko zaslišite opozorilo o prazni bateriji.**

Zamenjava baterije

1. Z nohtom nežno odprite predalček za baterijo.
2. Primite baterijo s palcem in kazalcem ter jo potisnite proti odprti strani in jo odstranite ali izvlecite naravnost navzven, odvisno od zasnove slušnega aparata.
3. Vstavite novo baterijo v baterijski predalček tako, da je znak plus (+) na bateriji obrnjen v isto smer kot znak plus (+) na robu baterijskega predalčka. S tem boste zagotovili pravilno zapiranje predalčka za baterijo.



 **Opomba:** Če baterija ni pravilno vstavljena, se slušni aparat ne bo vklopil.

4. Zaprite baterijski predalček.

 **Opomba:** Na teh slušnih aparatih je lahko kot dodatna možnost nameščen baterijski predalček, ki preprečuje nedovoljene posege. Za več informacij se obrnite na slušnega akustika.

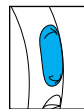
Ravnanje z baterijami

- Baterije vedno odstranite na varen in okolju prijazen način.
- Izklopite slušni aparat, kadar ga ne uporabljate (zlasti med spanjem), da podaljšate življenjsko dobo baterije.
- Kadar slušnega aparata ne uporabljate dlje časa, odstranite baterijo in pustite predalček za baterijo odprt. S tem boste omogočili, da nakopičena vlaga izhlapi.

Navodila za uporabo zaušesnih slušnih aparatov

Slušni aparat je lahko opremljen z dvema krmilnima elementoma za dodatne nastavitve – klecnim stikalom in tipko.

Klecno stikalo



Klecno stikalo na slušnem aparatu se uporablja za uravnavanje glasnosti.

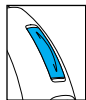
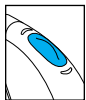
☐ Uravnavanje glasnosti

- Potisnite navzgor za zvišanje glasnosti
- Potisnite navzdol za znižanje glasnosti

Vsakič ko spremenite glasnost, slušni aparat odda zvočni signal.

Nastavitev glasnosti	Piski
Priporočena glasnost	 1 pisk
Zvišanje glasnosti	 kratek pisk
Znižanje glasnosti	 kratek pisk
Najvišja glasnost	 2 piska
Najnižja glasnost	 2 piska

Tipka



Tipka na slušnem aparatu se lahko uporablja za preklapljanje med programi, uravnavanje glasnosti ali kombinacijo obojega.

□ Preklapljanje med programi

Če se tipka uporablja za preklapljanje med programi, se boste ob vsakem pritisku na tipko premaknili na naslednji program.

Slušni aparat s piskom sporoči, kateri program je izbran.

Nastavitev programa	Piski
Program 1 (npr. samodejni program)	1 pisk
Program 2 (npr. pogovor v hrupnih razmerah)	2 piska
Program 3 (npr. enostavni-t/telefon)	3 piski
Program 4 (npr. glasba)	4 piski
Enostavni-t/telefon	kratka melodija
DuoLink – če je omogočen	Aparat na drugem ušesu bo oddal enak zvočni signal kot aparat, ki ga nastavljate

Prilagojeni programi so navedeni na začetnih straneh te knjižice.

□ Uravnavanje glasnosti

Če je tipka nastavljena za uravnavanje glasnosti:

- Pritisnite tipko na desnem slušnem aparatu, da zvišate glasnost; in
- Pritisnite tipko na levem slušnem aparatu, da znižate glasnost;

ali:

- S pritiskanjem tipke preklapljajte med stopnjami glasnosti

Vsakič ko spremenite glasnost, slušni aparat predvaja zvočni signal.

Nastavitev glasnosti	Piski
Priporočena glasnost	1 pisk
Zvišanje glasnosti	kratek pisk
Znižanje glasnosti	kratek pisk
Najvišja glasnost	2 piska
Najnižja glasnost	2 piska

□ Tipka za preklapljanje med programi/ uravnavanje glasnosti

Če je slušni akustik nastavil slušna aparata tako, da z enim preklapljate med programi, z drugim pa uravnavate glasnost:

- Pritisnite tipko na □ desnem / □ levem slušnem aparatu za dostop do različnih programov; in
- Pritisnite tipko na □ desnem / □ levem slušnem aparatu za preklapljanje med stopnjami glasnosti

Maskirnik tinitusa

Če je slušni akustik nastavil program za prekrivanje tinitusa in uravnavanje glasnosti, lahko v programu za prekrivanje tinitusa spremenite moč maskirnika tinitusa. Raven šuma lahko prilagodite na dva načina:

- Klecno stikalo
 - Potisnite klecno stikalo navzgor, da povečate moč maskirnika tinitusa; in
 - Potisnite klecno stikalo navzdol, da zmanjšate moč maskirnika tinitusa

□ Tipka (desno/levo)

- Pritisnite tipko na desnem slušnem aparatu, da povečate moč maskirnika tinitusa; in
- Pritisnite tipko na levem slušnem aparatu, da zmanjšate moč maskirnika tinitusa.

□ Tipka (koraki)

- S pritiskanjem tipke preklapljate med stopnjami glasnosti maskirnika tinitusa

Pri vsaki spremembi bo slušni aparat oddal zvočni signal.

DuoLink

Če je DuoLink omogočen, se vsaka sprememba nastavitve glasnosti ali programa v enem slušnem aparatu uveljavi tudi v drugem aparatu. DuoLink deluje pri tipki in tudi pri klecnem stikalu.

Če je denimo tipka nastavljena za preklapljanje med programi in je omogočen DuoLink, se bo ob pritisku tipke na enem slušnem aparatu program zamenjal v obeh slušnih aparatih.

Čiščenje зауšesnih slušnih aparatov

Slušni aparat ob koncu vsakega dneva očistite z mehko krpo in ga odložite v etui z odprtim baterijskim pokrovčkom, da omogočite, da vlaga izhlapi.

-  **Prisotnost ušesnega masla je običajen in pogost pojav. Pri vsakodnevnem čiščenju in vzdrževanju s slušnega aparata temeljito odstranite ušesno maslo.**
-  **Pri čiščenju slušnega aparata, ušesne olive ali kupole nikoli ne uporabljajte alkohola.**
-  **Pri odstranjevanju ušesnega masla ne uporabljajte ostrih predmetov. Z vstavljanjem drobnih gospodinjskih predmetov v slušne aparate ali ušesne olive jih lahko resno poškodujete.**

Čiščenje ušesnih oliv

Ušesno olivo in zunanjo stran ušesne kljukice vsak dan ob koncu dneva očistite z vlažno krpo. Pazite, da v slušni aparat in okolico ne pride voda.



-  **Pri čiščenju ušesne olive ne uporabljajte alkohola.**

Če se ušesna oliva zamaši, očistite odprtino z zanko za odstranjevanje ušesnega masla ali s krtačko za čiščenje.

Če vam zdravnik predpiše kapljice za uho, očistite morebitno vlago v ušesni olivi ali cevki, da preprečite zamašitev.

Če je treba ušesno olivo dodatno očistiti:

1. Odstranite plastično cevko s kljukice slušnega aparata tako, da z eno roko primete slušni aparat in narahlo potegnete cevko stran od ušesne kljukice.
2. V topli vodi z dodanim sredstvom za čiščenje očistite le ušesno olivo in cevko.
3. Izperite ju s hladno vodo in pustite čez noč, da se posušita.
4. Poskrbite, da je cevka popolnoma suha. Namestite ušesno olivo in cevko na slušni aparat tako, da cevko nataknete na ušesno kljukico. Z izpihovalnikom (pumpico) za ušesno olivo lahko iz cevke odstranite vlago oziroma druge delce. Za več informacij se obrnite na slušnega akustika.

Čiščenje tankih cev in kupol

Slušni akustik naj zamenja tanke cevke in kupole vsake tri do šest mesecev oziroma ko postanejo trde, krhke ali ko izgubijo barvo.

Očistite zunanji del kupole vsak dan ob koncu dneva z vlažno krpo.

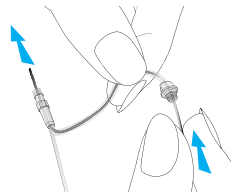
Pazite, da v slušni aparat in okolico ne pride voda.

Ko v tanki cevki in okoli nje opazite delce, jo čistite s priloženo iglo za čiščenje.



1. Primite tanko cevko z eno, slušni aparat pa z drugo roko.
2. Narahlo zavrtite slušni aparat, dokler se ne loči od tanke cevke.
3. Očistite zunanjo stran tanke cevke in kupole z vlažno krpo.
4. Pred čiščenjem tanke cevke odstranite kupolo s tanke cevke tako, da jo narahlo potegnete.

5. Nitko za čiščenje, priloženo v kompletu, vstavite v odprtino, kjer se tanka cevka pritrdi na slušni aparat in jo potegnite skozi celotno cevko.



 **Opomba:** Tankih cev in kupol ne smete nikoli izpirati z vodo ali jih potopiti v vodo, saj vodne kapljice lahko ostanejo v cevki in preprečijo prehod zvoka oziroma poškodujejo električne dele slušnega aparata.

6. Potem, ko je tanka cevka očiščena, jo znova namestite na slušni aparat tako, da slušni aparat narahlo zavrtite in ga privijete nazaj na tanko cevko.
7. Ponovno namestite kupolo na tanko cevko tako, da jo narahlo potisnete na rebra na koncu cevke. Začutili boste, kako se kupola zatakne za rebra na tanki cevki, in sicer tako, da je ne boste mogli več potisniti naprej.

Podporni slušni pripomočki za zaušesne slušne aparate

Poslušanje na javnih krajih

Telefonske tuljave zaznavajo elektromagnetno energijo in jo pretvarjajo v zvok. Telefonska tuljavica vam kot dodatna opcija v vašem slušnem aparatu lahko pomaga poslušati na javnih krajih, ki so opremljeni s sistemom indukcijske zanke. Ta simbol pomeni, da je nameščen sistem indukcijske zanke, ki je združljiv z vašim slušnim aparatom. Za več informacij o sistemih indukcijske zanke se obrnite na slušnega akustika.



Priključitev na zunanje zvočne vire

Slušni aparat je lahko opremljen s funkcijo neposrednega priklopa zvočnega signala (DAI) za povezavo z drugimi zvočnimi viri, kot je predvajalnik glasbe ali televizijski sprejemnik, in sicer prek sistema FM ali kabla. Brezžična dodatna oprema uDirect ima tudi priključek za DAI.

Ko slušni aparat zazna signal DAI, samodejno preklopi na program za enostavni-DAI. Kratka melodija pomeni, da je enostavni-DAI aktiven. Ko odklopite DAI, se slušni aparat samodejno vrne na prejšnji program.

Za več informacij o sistemu DAI in priključnem kablu se obrnite na slušnega akustika.

Navodila za odpravljanje težav

Vzrok	Mogoča rešitev
Ni zvoka	
Slušni aparat ni vklopljen	Vklopite ga
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Slab stik z baterijo	Obrnite se na slušnega akustika
Baterija je narobe obrnjena	Obrnite baterijo tako, da bo plus (+) na njej obrnjen navzgor
Školjke po meri/kupole zamašene z ušesnim maslom	Očistite školjke po meri/kupole. Glejte "Čiščenje slušnih aparatov". Obrnite se na slušnega akustika
Ščitnik za mikrofoni je zamašen	Obrnite se na slušnega akustika

Vzrok	Mogoča rešitev
Prenizka glasnost	
Nizko nastavljena glasnost	Zvišajte glasnost; če imate model brez ročnega uravnavanja glasnosti ali če težava ne izgine, se obrnite na slušnega akustika
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Školjke po meri/kupole niso pravilno vstavljene	Glejte poglavje "Namestitve slušnega aparata na uho." Previdno odstranite in ponovno vstavite
Sprememba sluha	Obrnite se na slušnega akustika
Školjke po meri/kupole zamašene z ušesnim maslom	Očistite školjke po meri/kupole. Glejte "Čiščenje slušnih aparatov." Obrnite se na slušnega akustika
Ščitnik za mikrofoni je zamašen	Obrnite se na slušnega akustika

Prekinitve

Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Umazan kontakt za baterijo	Obrnite se na slušnega akustika

Vzrok	Mogoča rešitev
-------	----------------

Dva dolga piska

Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
-----------------	---------------------

Piskanje

Školjke po meri/kupole niso pravilno vstavljene	Glejte poglavje "Namestitve slušnega aparata na uho." Previdno odstranite in ponovno vstavite
---	---

Roka/oblačilo blizu ušesa	Odmaknite roko/oblačilo od ušesa
---------------------------	----------------------------------

Slabo prilegajoče školjke po meri/kupole	Obrnite se na slušnega akustika
--	---------------------------------

Nejasen, popačen zvok

Slabo prilegajoče školjke po meri/kupole	Obrnite se na slušnega akustika
--	---------------------------------

Školjke po meri/kupole zamašene z ušesnim maslom	Očistite školjke po meri/kupole. Glejte "Čiščenje slušnih aparatov". Obrnite se na slušnega akustika
--	--

Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
-----------------	---------------------

Ščitnik za mikrofoni je zamašen	Obrnite se na slušnega akustika
---------------------------------	---------------------------------

Vzrok	Mogoča rešitev
-------	----------------

Školjke po meri/kupole padajo iz ušesa

Slabo prilegajoče školjke po meri/kupole	Obrnite se na slušnega akustika
--	---------------------------------

Školjke po meri/kupole niso pravilno vstavljene	Glejte poglavje "Namestitve slušnega aparata na uho." Previdno odstranite in ponovno vstavite
---	---

Pretih telefon

Telefonska slušalka nima pravilne lege	Pomikajte telefonsko slušalko okoli ušesa, dokler ne dobite jasnejšega signala. Glejte poglavje "Uporaba telefona"
--	--

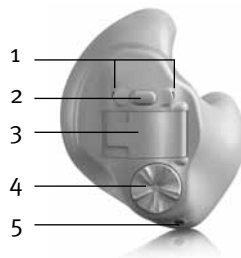
Slušni aparat je treba nastaviti	Obrnite se na slušnega akustika
----------------------------------	---------------------------------

Ob kakršnihkoli težavah, ki niso omenjene v teh navodilih, se obrnite na slušnega akustika.

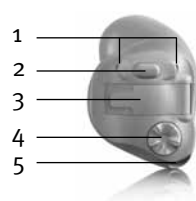
Kratek opis delov vušesnih slušnih aparatov

- 1 **Mikrofon** – zvok vstopi v slušni aparat skozi mikrofone. **Ščitnik za mikrofon** – varuje mikrofon pred umazanijo in drugimi delci
- 2 **Tipka** – uporablja se za preklapljanje med slušnimi programi ali spremembo glasnosti, odvisno od prilagoditev
- 3 **Baterijski predalček (vklop in izklop)** – zaprite predalček, da vklopite slušni aparat, oziroma ga do konca odprite, da izklopite slušni aparat ali zamenjate baterijo
- 4 **Vrtljivi gumb** – uporablja se za upravljanje glasnosti
- 5 **Odprtina** – prispeva k zmanjšanju občutka zaprtosti ušesa in vam pomaga, da bolje slišite svoj glas
- 6 **Nitka za odstranitev** – pomaga pri odstranjevanju zelo majhnih slušnih aparatov iz sluhovoda

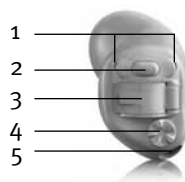
☐ Polna školjka



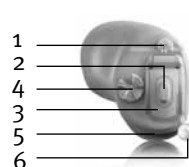
☐ Polovična školjka/sluhovod



☐ Mini sluhovod, usmerjeno



☐ Mini sluhovod, vsesmerno



☐ CIC (popolnoma v sluhovodu)



☐ IIC (nevidno v sluhovodu)

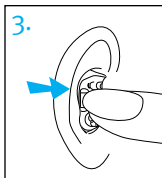
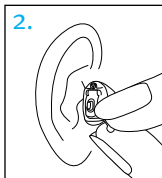
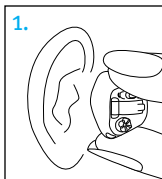


Namestitev vušesnega slušnega aparata v uho

Vaši slušni aparati imajo lahko barvno oznako na ohišju ali na nalepkah: rdeča = desno uho; modra = levo uho.

Vstavljanje slušnega aparata

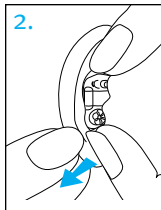
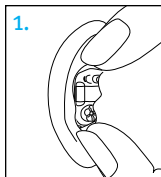
1. Primite slušni aparat s palcem in kazalcem tako, da baterijski predalček gleda stran od ušesa.
2. Če gre za slušni aparat vrste CIC ali IIC, ga vstavite tako, da držite slušni aparat za nitko za odstranitev na spodnji strani.
3. S kazalcem nežno vstavite sluhovodni del slušnega aparata v uho. Pri tem ga narahlo potisnite nazaj in poskrbite, da bo popolnoma nameščen. Slušni aparat se mora tesno in udobno prilegati. Za lažjo vstavitve narahlo povlecite mečico navzdol in nazaj.



Odstranjevanje slušnega aparata

1. Če gre za slušni aparat vrste CIC ali IIC, narahlo povlecite nitko za odstranitev. Vušesni slušni aparat odstranite tako, da ga primete s palcem in kazalcem.
2. Premikajte čeljust gor in dol ali pritisnite zadnjo stran ušesa, da odstranite slušni aparat.

 **Opomba:** Slušnega aparata ne odstranjujete z vlečenjem gumbov na slušnem aparatu ali predalčka za baterijo.



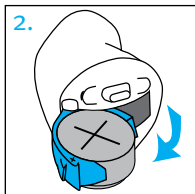
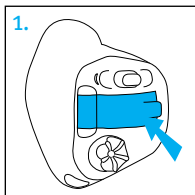
Vklop/izklop vušesnega slušnega aparata

Baterijski predalček deluje kot stikalo za vklop in izklop.

1. **Vklop:** Zaprite predalček za baterijo.

 **Opomba:** Slušni aparat se bo vklopil v 5 sekundah. Slušni akustik lahko po potrebi še podaljša zakasnitev vklopa.

2. **Izklop:** Za izklop slušnega aparata in zamenjavo baterije odprite baterijski predalček.



Informacije o vušesnih slušnih aparatih

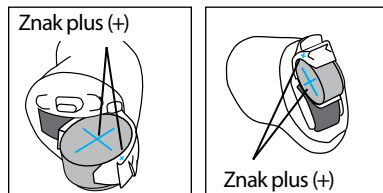
Opozorilo o prazni bateriji

Dva dolga piska sporočata, da je baterija slušnega aparata prazna. Po opozorilu o prazni bateriji zvok morda ne bo več tako jasen. To je popolnoma običajno, stanje pa lahko popravite tako, da zamenjate baterijo.

Če ne slišite opozorila o prazni bateriji, lahko slušni akustik spremeni njegov ton oziroma glasnost. Opozorilo se lahko po potrebi tudi izklopi.

 **Vaš slušni aparat je zasnovan tako, da vsakih 30 minut predvaja opozorilo o prazni bateriji, dokler baterije ne zamenjate. Vendar se lahko baterija, ki je v slabem stanju, popolnoma izprazni že pred naslednjim opozorilom. Zato vam priporočamo, da baterijo zamenjate takoj, ko zaslišite opozorilo o prazni bateriji.**

Zamenjava baterije



1. Z nohtom nežno odprite predalček za baterijo.
2. Primite baterijo s palcem in kazalcem ter jo izvlecite.
3. Vstavite novo baterijo v baterijski predalček tako, da je plus (+) na bateriji obrnjen v isto smer kot plus (+) na bočni strani predalčka za baterijo. S tem boste zagotovili pravilno zapiranje predalčka za baterijo.

 **Opomba:** Če baterija ni pravilno vstavljena, se slušni aparat ne bo vklopil.

4. Zaprite baterijski predalček.

Ravnanje z baterijami

- Baterije vedno odstranite na varen in okolju prijazen način.
- Izklopite slušni aparat, kadar ga ne uporabljate (zlasti med spanjem), da podaljšate življenjsko dobo baterije.
- Kadar slušnega aparata ne uporabljate dlje časa, odstranite baterijo in pustite predalček za baterijo odprt. S tem boste omogočili, da nakopičena vlaga izhlapi.

Navodila za uporabo vušesnih slušnih aparatov

Vaš slušni aparat je lahko opremljen z dvema kontrolama za dodatne nastavitve – vrtljivim gumbom in tipko. Slušni aparat IIC je lahko opremljen tudi z daljinskim upravljalnikom IIC.

Vrtljivi gumb



Z vrtljivim gumbom na slušnem aparatu se lahko uravnava glasnost.

☐ Uravnavanje glasnosti

Če je vrtljivi gumb nastavljen za uravnavanje glasnosti:

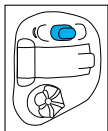
- Počasi zavrtite vrtljivi gumb naprej, proti nosu, da zvišate glasnost
- Počasi zavrtite vrtljivi gumb nazaj, stran od nosu, da znižate glasnost

Tudi daljinski upravljalnik, ki je na voljo kot dodatna oprema, omogoča uravnavanje glasnosti; za več informacij glejte navodila za uporabo daljinskega upravljalnika.

Vsakič ko spremenite glasnost, slušni aparat odda zvočni signal.

Nastavitev glasnosti	Piski
Priporočena glasnost	♪ 1 pisk
Zvišanje glasnosti	♪ kratek pisk
Znižanje glasnosti	♪ kratek pisk
Najvišja glasnost	♪♪ 2 piska
Najnižja glasnost	♪♪ 2 piska

Tipka



Tipka na slušnem aparatu se lahko uporablja za preklapljanje med programi, uravnavanje glasnosti ali kombinacijo obojega.

□ Preklapljanje med programi

Če je tipka nastavljena za preklapljanje med programi, boste z vsakim pritiskom na tipko izbrali drug program slušnega aparata.

Slušni aparat s piskom sporoči, kateri program je izbran.

Nastavitev programa	Piski
Program 1 (npr. samodejni program)	♪ 1 pisk
Program 2 (npr. pogovor v hrupnih razmerah)	♪♪ 2 piska
Program 3 (npr. enostavni-t/telefon)	♪♪♪ 3 piski
Program 4 (npr. glasba)	♪♪♪♪ 4 piski
Enostavni-t/telefon	♪♪♪ kratka melodija
DuoLink – če je omogočen	Aparat na drugem ušesu bo oddal enak zvočni signal kot aparat, ki ga nastavljate

Vam prilagojeni programi so navedeni na začetnih straneh te knjižice.

□ Uravnavanje glasnosti

Če je tipka nastavljena za uravnavanje glasnosti:

- Pritisnite tipko na desnem slušnem aparatu, da zvišate glasnost; in
- Pritisnite tipko na levem slušnem aparatu, da znižate glasnost

ali:

- S pritiskanjem tipke preklapljajte med stopnjami glasnosti

Vsakič ko spremenite glasnost, slušni aparat predvaja zvočni signal.

Nastavitev glasnosti	Piski
Priporočena glasnost	♪ 1 pisk
Zvišanje glasnosti	♪ kratek pisk
Znižanje glasnosti	♪ kratek pisk
Najvišja glasnost	♪♪ 2 piska
Najnižja glasnost	♪♪ 2 piska

□ Tipka za preklapljanje med programi/ uravnavanje glasnosti

Če je slušni akustik nastavil slušna aparata tako, da z enim preklapljate med programi, z drugim pa uravnavate glasnost:

- Pritisnite tipko na □ desnem / □ levem slušnem aparatu za dostop do različnih programov; in
- Pritisnite tipko na □ desnem / □ levem slušnem aparatu za preklapljanje med stopnjami glasnosti

Maskirnik tinitusa

Če je slušni akustik nastavil program za prekrivanje tinitusa in uravnavanje glasnosti, lahko v programu za prekrivanje tinitusa spremenite moč maskirnika tinitusa. Raven šuma lahko prilagodite na dva načina:

- Vrtljivi gumb
 - Počasi zavrtite vrtljivi gumb naprej, proti nosu, da povečate moč maskirnika tinitusa; in
 - Počasi zavrtite vrtljivi gumb nazaj, stran od nosu, da zmanjšate moč maskirnika tinitusa

□ Tipka (desno/levo)

- Pritisnite tipko na desnem slušnem aparatu, da povečate moč maskirnika tinitusa; in
- pritisnite tipko na levem slušnem aparatu, da zmanjšate moč maskirnika tinitusa

□ Tipka (koraki)

- S pritiskanjem tipke preklapljate med stopnjami glasnosti maskirnika tinitusa

Pri vsaki spremembi bo slušni aparat oddal zvočni signal.

DuoLink

Če je DuoLink omogočen, se vsaka sprememba nastavitve glasnosti ali programa v enem slušnem aparatu uveljavi tudi v drugem aparatu. DuoLink deluje pri tipki in tudi pri vrtljivem gumbu.

Če je denimo tipka nastavljena za preklapljanje med programi in je omogočen DuoLink, se bo ob pritisku tipke na enem slušnem aparatu program zamenjal v obeh slušnih aparatih.

Čiščenje vušesnih slušnih aparatov

Slušni aparat vsak dan ob koncu dneva očistite z mehko krpo in ga odložite v njegov etui z odprtim predalčkom za baterijo, da omogočite, da vlaga izhlapi.

-  **Prisotnost ušesnega masla je običajen in pogost pojav. Pri vsakodnevem čiščenju in vzdrževanju s slušnega aparata temeljito odstranite ušesno maslo.**
-  **Vsak dan s priloženo krtačko odstranite ušesno maslo s slušnih aparatov.**
-  **Pri čiščenju slušnega aparata nikoli ne uporabljajte alkohola.**
-  **Pri odstranjevanju ušesnega masla ne uporabljajte ostrih predmetov. Z vstavljanjem gospodinjskih predmetov v slušne aparate jih lahko resno poškodujete.**
-  **S slušnim akustikom se dogovorite za redno odstranjevanje ušesnega masla s slušnih aparatov.**

Navodila za odpravljanje težav z vušesnimi slušnimi aparati

Vzrok	Mogoča rešitev
Ni zvoka	
Slušni aparat ni vklopljen	Vklopite ga
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Slab stik z baterijo	Obrnite se na slušnega akustika
Baterija je narobe obrnjena	Obrnite baterijo tako, da bo plus (+) na njej obrnjen navzgor
Slušni aparat je zamašen z ušesnim maslom	Glejte "Čiščenje slušnih aparatov". Obrnite se na slušnega akustika

Vzrok	Mogoča rešitev
Prenizka glasnost	
Nizko nastavljena glasnost	Zvišajte glasnost; pri modelih brez ročnega uravnavanja glasnosti ali če je težava še vedno prisotna, se obrnite na slušnega akustika
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Slušni aparat ni pravilno vstavljen	Glejte poglavje "Vstavljanje slušnega aparata v uho." Previdno odstranite in ponovno vstavite
Sprememba sluha	Obrnite se na slušnega akustika
Slušni aparat je zamašen z ušesnim maslom	Glejte "Čiščenje slušnih aparatov." Obrnite se na slušnega akustika

Vzrok	Mogoča rešitev
Prekinitve	
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Umazan kontakt za baterijo	Obrnite se na slušnega akustika
Dva dolga piska	
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo
Piskanje	
Slušni aparat ni pravilno vstavljen	Glejte poglavje "Vstavljanje slušnega aparata v uho." Previdno odstranite in ponovno vstavite
Roka/oblačilo blizu ušesa	Odmaknite roko/oblačilo od ušesa
Slabo prilagajajoč se slušni aparat	Obrnite se na slušnega akustika

Vzrok	Mogoča rešitev
-------	----------------

Nejasen, popačen zvok

Slabo prilegajoč se slušni aparat	Obrnite se na slušnega akustika
Slušni aparat je zamašen z ušesnim maslom	Glejte "Čiščenje slušnih aparatov". Obrnite se na slušnega akustika
Prazna baterija	Zamenjajte baterijo

Pretih telefon

Nizko nastavljena glasnost	Zvišajte glasnost
Telefonska slušalka nima pravilne lege	Pomikajte telefonsko slušalko okoli ušesa, dokler ne dobite jasnejšega signala. Glejte poglavje "Uporaba telefona"
Slušni aparat je treba nastaviti	Obrnite se na slušnega akustika

Ob kakršnihkoli težavah, ki niso omenjene v teh navodilih, se obrnite na slušnega akustika.

Uporaba telefona

□ Tipka

Slušni akustik lahko v slušnem aparatu nastavi program za telefoniranje, do katerega lahko dostopate s tipko ali daljinskim upravljalnikom, ki je na voljo kot dodatna oprema.

□ Enostavni-t

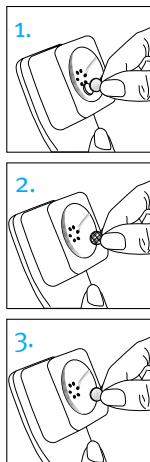
Slušni aparat je lahko opremljen tudi s telefonsko funkcijo, ki ob približanju slušalke slušnemu aparatu samodejno izbere namenski program za telefoniranje. Ob preklopu na program "enostavni-t" se predvaja kratka melodija. Ko telefon odmaknete od slušnega aparata, bo slušni aparat samodejno preklopil nazaj na prejšnji program.

Če slušni aparat ne preklopi samodejno na program "enostavni-t", ko približate slušalko ušesu, bo morda treba na telefon pritrditi magnet "enostavni-t". Magnet je zasnovan tako, da okrepi magnetno polje pri slušalki telefona.

Za pritrditev magneta, ki je na voljo kot dodatna oprema:

1. Očistite telefonsko slušalko. Postavite magnet blizu dela telefonske slušalke za poslušanje in ga spustite. Magnet se bo obrnil na pravo stran in poiskal najboljše mesto na telefonu.
2. Na to mesto na telefonski slušalki namestite dvostranski lepilni trak.
3. Magnet pritrdite na trak.

 **Slušni akustik lahko nastavi tudi program za telefoniranje, do katerega lahko dostopate z daljinskim upravljalnikom, ki je na voljo kot dodatna oprema.**



Obojestranski telefon

Funkcija obojestranskega telefona omogoča, da telefon držite ob enem ušesu in hkrati slišite jasen zvok v obeh ušesih. Ni potrebna nobena dodatna oprema.

Do obojestranskega telefona lahko v slušnem aparatu dostopate na naslednja načina:

- ☐ Tipka
- ☐ Enostavni-t

Če je slušni aparat nastavljen za delovanje z dodatno brezžično opremo uDirect™ ali enotami za pretok zvoka uStream, lahko uporabite tudi možnost za prostoročno telefoniranje prek funkcije Bluetooth®. Za več informacij glejte navodila za uporabo dodatne opreme uDirect ali uStream.

Dodatna oprema

uDirect, uStream, uMic™, uTV™ in daljinski upravljalnik so morda na voljo za vaš slušni aparat kot dodatna oprema.

uDirect 3, uStream in uTV 3

uDirect in uStream sta enoti za prenos zvoka, ki omogočata preprost prostoročni dostop do naprav Bluetooth, kot so mobilni telefoni. Ponujata funkcije daljinskega upravljanja, s katerimi lahko prilagodite slušni aparat za prijetnejše poslušanje. uDirect ima tudi zvočni priključek za naprave, kot so predvajalniki datotek MP3.

uTV se uporablja skupaj z enoto za prenos zvoka (uDirect ali uStream) za pošiljanje zvoka iz televizijskega sprejemnika neposredno v slušne aparate. uTV lahko prenaša tudi zvok iz predvajalnikov glasbe, računalnikov in drugih zvočnih virov.

Več informacij o uporabi opreme uDirect, uStream ali uTV je na voljo v ustreznih navodilih za uporabo. Za informacije o nakupu enote za prenos zvoka ali opreme uTV se obrnite na slušnega akustika.

uMic

uMic je osebni brezžični mikrofonski sistem, ki vam omogoča, da ob uporabi opreme uStream ali uDirect bolje slišite pogovore v hrupnih okoljih.

Daljinsko upravljanje

Slušnemu aparatu je lahko priložen daljinski upravljalnik, ki vam omogoča, da preklapljate med različnimi slušnimi programi in spreminjate nastavitve glasnosti.

Daljinski upravljalnik IIC

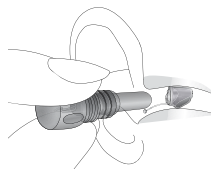
- ⚠ Daljinski upravljalnik IIC vsebuje magnet. Če uporabljate medicinski pripomoček, kot je srčni spodbujevalnik ali vsadni defibrilator, preberite njihova navodila za uporabo, da se seznanite z morebitnimi učinki magnetnih polj na vaš medicinski pripomoček.
- ⚠ Ne nosite daljinskega upravljalnika IIC (odprtega ali zaprtega) v prsnem žepu. Poskrbite, da bosta daljinski upravljalnik IIC in medicinski pripomoček narazen najmanj 15 cm (6 palcev).

Daljinski upravljalnik IIC vsebuje magnet, ki deluje kot daljinski upravljalnik za spreminjanje nastavitve aparata IIC.

Aparat IIC je lahko skupaj z daljinskim upravljalnikom IIC nastavljen za:

- ☐ Preklapljanje med programi
- ☐ Uravnavanje glasnosti

Za uporabo daljinskega upravljalnika IIC odvijte magnet iz obeska za ključe in ga usmerite v slušovod, ne da bi se dotaknili slušnega aparata.



Informacije o simbolih in njihova razlaga



Z znakom CE Unitron potrjuje, da je ta njegov izdelek skupaj z dodatno opremo skladen z zahtevami Direktive 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih ter Direktive 1999/5/ES o radijskih in telekomunikacijskih oddajnikih.

Številke, ki sledijo znaku CE, so oznake certifikacijskih organov, na katere se je Unitron obrnil skladno z zgoraj navedeno direktivo.



Ta simbol sporoča, da je pomembno, da uporabnik prebere in upošteva informacije, vsebovane v teh navodilih za uporabo.



Ta simbol sporoča, da je pomembno, da uporabnik upošteva opozorila, vsebovana v teh navodilih za uporabo.



Pomembne informacije o ravnanju z izdelkom in učinkoviti uporabi izdelka.



Avstralska skladnostna oznaka v zvezi z elektromagnetno združljivostjo in radijskimi komunikacijami.



Ta simbol sporoča, da je izdelek, opisan v teh navodilih za uporabo, skladen z zahtevami standarda EN 60601-1 za uporabni del vrste B. Površina slušnega aparata je določena kot uporabni del vrste B.



Znak za avtorske pravice



Ob tem simbolu morata biti navedena ime in naslov pooblaščenega zastopnika v Evropski skupnosti.



Ob tem simbolu morata biti navedena ime in naslov proizvajalca, ki to napravo daje na tržišče.

Pogoji za delovanje:

Ta pripomoček je izdelan tako, da deluje brez težav in omejitev, če se uporablja na predviden način, razen če v teh navodilih za uporabo ni navedeno drugače.

Prevoz in skladiščenje:

Temperatura: od -20 do +60 °C (od -4 do +140 °F).

Vlažnost: do 90 % (nekondenzirajoča).



Simbol s prečrtanim smetnjakom opozarja, da tega pripomočka ne smete odvreči kot komunalni odpadki. Stare oziroma nerabljene pripomočke oddajte centru za obdelavo odpadne elektronske opreme ali pa jih prepustite slušnemu akustiku, ki jih bo oddal naprej. Pravilna odstranitev varuje okolje in zdravje.

Bluetooth Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so znamke družbe Bluetooth SIG, Inc., Unitron pa ima za vsako uporabo teh znamk dovoljenje. Druge znamke in trgovska imena so last ustreznih oseb.

Stride Stride je blagovna znamka družbe Unitron.

Informacije o skladnosti

Izjava o skladnosti

Družba Unitron izjavlja, da je ta izdelek skladen z zahtevami Direktive 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih ter Direktive 1999/5/ES o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi ter medsebojnem priznavanju skladnosti te opreme. Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo pri proizvajalcu.

Slušni aparat, opisan v teh navodilih za uporabo, je certificiran skladno s:

Standardni slušni sistem:

	Stride P	Stride P Dura	Stride ITE
ZDA – ID Zvezne komisije za komunikacije:			
	VMY-UWNB3	VMY-UWNB2	VMY-UWITE2
Kanada – IC:	2756A-UWNB3	2756A-UWNB2	2756A-UWITE2

Opomba št. 1

Ta pripomoček je skladen s 15. delom Pravilnika Zvezne komisije za komunikacije in specifikacijo RSS-210 kanadskega Ministrstva za industrijo. Za delovanje veljata dva pogoja:

- 1) naprava ne sme povzročati škodljive interference in
- 2) naprava mora pravilno delovati ne glede na morebitne motnje, vključno s tistimi, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Opomba št. 2

Zaradi sprememb oziroma prilagoditev te naprave, opravljenih brez izrecnega Unitronovega soglasja, lahko dovoljenje Zvezne komisije za komunikacije za uporabo te naprave postane neveljavno.

Opomba št. 3

Pri preizkušanju te naprave je bilo ugotovljeno, da je naprava skladno s 15. delom Pravilnika Zvezne komisije za komunikacije in standardom ICES-003 kanadskega Ministrstva za industrijo znotraj mejnih vrednosti, ki veljajo za digitalne naprave razreda B. Navedene mejne vrednosti so določene tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivo interferenco v stanovanjskih prostorih. Ta naprava ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo. Če se ne namesti in ne uporablja skladno z navodili, lahko škodljivo vpliva na radijske komunikacije. Kljub temu ni zagotovila, da pri pravilni namestitvi ne bo prišlo do interference. Če ta naprava škodljivo vpliva na sprejem radijskega ali televizijskega sprejemnika, kar se lahko ugotovi z vklopom in izklopom opreme, lahko uporabnik poskuša odpraviti tovrstno interferenco tako, da:

- Preusmeri ali prestavi sprejemno anteno
- poveča razdaljo med opremo in sprejemnikom
- Priključi napravo na tokokrog, na katerega zadevni sprejemnik ni priključen
- Se za pomoč obrne na prodajalca ali izkušenega serviserja radijskih/televizijskih sprejemnikov

Avstralija: Koda dobavitelja  N15398

Nova Zelandija: dobaviteljeva kodna oznaka Z1285

Povratne informacije uporabnika

Zapišite svoje posebne potrebe ali težave in prinesite zapisano s seboj ob prvem kontrolnem pregledu po prejetju slušnih aparatov.

S tem boste slušnemu akustiku omogočili, da vam pomaga rešiti težave.

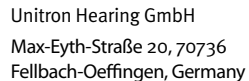
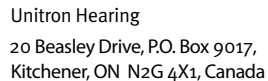
☐ _____

☐ _____

☐ _____

☐ _____

☐ _____

[illegible]

Seznam družb iz skupine
Unitron najdete na
www.unitron.com.





Distributer



unitron.com

